

צורות היסוד של הבניינים 1-10

הבניין	צורת יסוד	פועל לדוגמא	תרגום
1	فَعَلَ	كَتَبَ	כתב
2	فَعَّلَ	قَدَّمَ	הגיש
3	فَاعَلَ	سَافَرَ	נסע
4	أَفْعَلَ	أَرْسَلَ	שלח
5	تَفَعَّلَ	تَقَدَّمَ	התקדם
6	تَفَاعَلَ	تَقَادَمَ	היה קדום
7	انْفَعَلَ	انْفَجَرَ	התפוצץ
8	افْتَعَلَ	اشْتَرَكَ	השתתף
9	اِفْعَلَّ	اِحْمَرَ	האדים
10	اسْتَفْعَلَ	اسْتَقْبَلَ	קיבל את פני

בניין ראשון פֿעל – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד ¹	ציווי ²	בינוני פועל	בינוני פעול
אָנא	כָּתַבְתָּ	אֶכְתֹּב		כָּתִיב	מִכְתּוּב
אַנט	כָּתַבְתְּ	תִכְתֹּב	אֲכַתֵּב	כָּתִיבֶה	מִכְתּוּבֶה
אַנט	כָּתַבְתְּ	תִכְתִּיבִי	אֲכַתִּיבִי	כָּתִיבוּנִי	מִכְתּוּבוּנִי
הוּ	כָּתַב	יִכְתֹּב		כָּתִיבָת	מִכְתּוּבָת
הִי	כָּתַבְתְּ	תִכְתֹּבִי			
נַחַן	כָּתַבְנָא	נִכְתֹּב			
אַנְתִּם	כָּתַבְתֶּם	תִּכְתְּבוּנִי	אֲכַתְּבוּ		
אַנְתִּין	כָּתַבְתֶּן	תִּכְתְּבֶנָּה	אֲכַתְּבֶנָּה		
הֵם	כָּתְבוּ	יִכְתְּבוּנִי			
הֵן	כָּתְבֶנָּה	יִכְתְּבֶנָּה			

נטייה מקוצרת:

	כָּתַב	יִכְתֹּב	אֶכְתֹּב	כָּתִיב	מִכְתּוּב
--	--------	----------	----------	---------	-----------

¹ ניקוד ע' הפועל בזמן עתיד בבניין ראשון – 3 אפשרויות: דמה (וְ) או פתחה (וְ) או כסרה (וְ)

² ניקוד ע' הפועל בציווי בבניין ראשון – 3 אפשרויות (בהתאם לעתיד): דמה (וְ) או פתחה (וְ) או כסרה (וְ)

וניקוד ה – א של הציווי שתי אפשרויות: אֲ כאשר ע' הפועל דמה (וְ) ו- וְ כאשר ע' הפועל פתחה (וְ) או כסרה (וְ)

בניין שני פֿעַל – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד	ציווי	בינוני פועל	בינוני פעול	מקור / שם פעולה
אָנא	פֿעִמְט	אַפֿעִמ		מִפֿעֵמ	מִפֿעֵמ	תִּפְדִּים
אַנט	פֿעִמְט	תִּפְעֵמ	פֿעֵמ	מִפֿעֵמ	מִפֿעֵמ	
אַנט	פֿעִמְט	תִּפְעִימֵן	פֿעִימֵי	מִפֿעִימֵן	מִפֿעִימֵן	
הוּ	פֿעֵמ	יִפְעֵמ		מִפֿעֵמַת	מִפֿעֵמַת	
הִי	פֿעִמְט	תִּפְעֵמ				
נַחַן	פֿעִמְנא	נִפְעֵמ				
אַנְטִם	פֿעִמְטִם	תִּפְעִימֵן	פֿעִמְוּ			
אַנְטִינִן	פֿעִמְטִינִן	תִּפְעִימֵן	פֿעִמְנִן			
הֵם	פֿעִמְוּ	יִפְעִימֵן				
הֵן	פֿעִמְנִן	יִפְעִימֵן				

נטייה מקוצרת:

פֿעֵמ	יִפְעֵמ	פֿעֵמ	מִפֿעֵמ	מִפֿעֵמ	תִּפְדִּים
-------	---------	-------	---------	---------	------------

בניין שלישי פֿאַעל – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד	ציווי	בינוני פועל	בינוני פעול	מקור/ש ם פעולה
אֲנִי	סָפַרְתִּי	אֲסַפֵּר		מְסַפֵּר	מְסַפֵּר	מְסַפֵּר
אַתָּה	סָפַרְתָּ	תְּסַפֵּר	סַפֵּר	מְסַפֵּר	מְסַפֵּר	(דִּפָּאע)
אַתָּה	סָפַרְתָּ	תְּסַפֵּר	סַפֵּר	מְסַפֵּר	מְסַפֵּר	
הוּא	סָפַר	יְסַפֵּר		מְסַפֵּר	מְסַפֵּר	
הִיא	סָפַרְתְּ	תְּסַפֵּר				
נָחַן	סָפַרְנָא	נְסַפֵּר				
אַנְתֶּם	סָפַרְתֶּם	תְּסַפֵּרְוּ	סַפֵּרוּ			
אַנְתֶּן	סָפַרְתֶּן	תְּסַפֵּרְנָה	סַפֵּרְנָה			
הֵם	סָפַרְוּ	יְסַפֵּרְוּ				
הֵנָּה	סָפַרְנָה	יְסַפֵּרְנָה				

נטייה מקוצרת:

סָפַרְ	יְסַפֵּרְ	סַפֵּרְ	מְסַפֵּרְ	מְסַפֵּרְ	מְסַפֵּרְ
--------	-----------	---------	-----------	-----------	-----------

בניין רביעי אִפְעַל – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד	ציווי	בינוני פועל	בינוני פעול	מקור/שם פעולה
אֲנִי	אֲרַשְׁלָּתִי	אֲרַשִּׁלּוּ		מִרְשִׁיל	מִרְשַׁל	אִרְשַׁל
אַתָּה	אֲרַשְׁלָּתָה	תִּרְשִׁילָּהּ	אֲרַשִּׁלְּךָ	מִרְשִׁילָּהּ	מִרְשַׁלָּהּ	
אַתָּה	אֲרַשְׁלָּתִי	תִּרְשִׁילֵּינִי	אֲרַשִּׁלֵּי	מִרְשִׁילֵּונִי	מִרְשַׁלֵּונִי	
הוּא	אֲרַשִּׁלָּהּ	יִרְשִׁילָּהּ		מִרְשִׁילָּהּ	מִרְשַׁלָּהּ	
הִיא	אֲרַשְׁלָּתֶיהָ	תִּרְשִׁילָּהּ				
נַחְנוּ	אֲרַשְׁלָּנָה	נִרְשִׁילָּהּ				
אַתֶּם	אֲרַשְׁלָּתֶם	תִּרְשִׁילֻנָּה	אֲרַשִּׁלוּ			
אַתֶּנּוּ	אֲרַשְׁלָּתֵיכֶם	תִּרְשִׁילֵנָּה	אֲרַשִּׁלְּכֶם			
הֵם	אֲרַשִּׁלוּ	יִרְשִׁילֻנָּה				
הֵנָּה	אֲרַשִּׁלָּהּ	יִרְשִׁילָּהּ				

נטייה מקוצרת:

אֲרַשִּׁלָּהּ	יִרְשִׁילָּהּ	אֲרַשִּׁלְּךָ	מִרְשִׁילָּהּ	מִרְשַׁלָּהּ	אִרְשַׁל
---------------	---------------	---------------	---------------	--------------	----------

בניין חמישי תַּעֲלֵל – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד	ציווי	בינוני פועל	בינוני פעול	מקור/שם פעולה
אֲנִי	תִּקְדַּמְתִּי	אֶתְקַדֵּם		מִתְקַדֵּם	מִתְקַדֵּם	תִּקְדַּם
אַתָּה	תִּקְדַּמְתְּ	תִּתְקַדֵּם	תִּקְדַּם	מִתְקַדֵּמָה	מִתְקַדֵּמָה	
אַתָּה	תִּקְדַּמְתְּ	תִּתְקַדֵּמִינִי	תִּקְדְּמִי	מִתְקַדֵּמוֹן	מִתְקַדֵּמוֹן	
הוּא	תִּקְדַּם	יִתְקַדֵּם		מִתְקַדֵּמָת	מִתְקַדֵּמָת	
הִיא	תִּקְדַּמְתְּ	תִּתְקַדֵּם				
נָחַן	תִּקְדַּמְנָא	נִתְקַדֵּם				
אַנְתִּים	תִּקְדַּמְתֶּם	תִּתְקַדֵּמוֹן	תִּקְדְּמוּ			
אַנְתִּין	תִּקְדַּמְתֶּן	תִּתְקַדֵּמֶן	תִּקְדְּמֶן			
הֵם	תִּקְדְּמוּ	יִתְקַדֵּמוֹן				
הֵן	תִּקְדְּמֶן	יִתְקַדֵּמֶן				

נטייה מקוצרת:

תִּקְדַּם	יִתְקַדֵּם	תִּקְדַּם	מִתְקַדֵּם	מִתְקַדֵּם	תִּקְדַּם
-----------	------------	-----------	------------	------------	-----------

בניין שישי תַּפְעַל – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד	ציווי	בינוני פועל	בינוני פעול	מקור/שם פעולה
אֲנִי	תִּפְעַמְתִּי	אֲתַפְעֵם		תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ
אַתָּה	תִּפְעַמְתָּ	תִּתְפַעֵם	תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ	
אַתָּה	תִּפְעַמְתָּ	תִּתְפַעֲמִינִי	תִּפְעַמִּי	תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ	
הוּא	תִּפְעַמְ	יִתְפַעֵם		תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ	
הִיא	תִּפְעַמְתְּ	תִּתְפַעֵם				
נָחַן	תִּפְעַמְנָא	נִתְפַעֵם				
אַתֶּם	תִּפְעַמְתֶּם	תִּתְפַעֲמוּ	תִּפְעַמוּ			
אַתֶּן	תִּפְעַמְתֶּן	תִּתְפַעֲמֶן	תִּפְעַמְנֶן			
הֵם	תִּפְעַמוּ	יִתְפַעֲמוּ				
הֵן	תִּפְעַמְנָ	יִתְפַעֲמֶן				

נטייה מקוצרת:

תִּפְעַמְ	יִתְפַעֵם	תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ	תִּפְעַמְ
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------

בניין שביעי **אִנְפַּעַל** – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד	ציווי	בינוני פועל	בינוני פעול	מקור/שם פעולה
אֲנִי	אִנְכַּסְרָתִי	אֲנִכְסִיר		מִנְכַּסֵּר	מִנְכַּסֵּר	אִנְכִּסָּר
אַתָּה	אִנְכַּסְרָתָּה	תִּנְכַּסֵּר	אִנְכַּסֵּר	מִנְכַּסֵּרָה	מִנְכַּסֵּרָה	
אַתָּה	אִנְכַּסְרָתְךָ	תִּנְכַּסִּירֶנָּה	אִנְכַּסִּירֶנָּה	מִנְכַּסִּירֶנָּה	מִנְכַּסִּירֶנָּה	
הוּא	אִנְכַּסֵּר	יִנְכַּסֵּר		מִנְכַּסִּירָתָה	מִנְכַּסִּירָתָה	
הִיא	אִנְכַּסְרָתָהּ	תִּנְכַּסֵּר				
נַחְנוּ	אִנְכַּסְרָנָה	נִנְכַּסֵּר				
אַתֶּם	אִנְכַּסְרְתֶּם	תִּנְכַּסִּירוּ	אִנְכַּסִּירוּ			
אַתֶּן	אִנְכַּסְרְתֶּן	תִּנְכַּסִּרְנָה	אִנְכַּסִּרְנָה			
הֵם	אִנְכַּסְרוּ	יִנְכַּסִּירוּ				
הֵן	אִנְכַּסְרְנָה	יִנְכַּסִּירְנָה				

נטייה מקוצרת:

אִנְכַּסֵּר	יִנְכַּסֵּר	אִנְכַּסֵּר	מִנְכַּסֵּר	מִנְכַּסֵּר	אִנְכִּסָּר
-------------	-------------	-------------	-------------	-------------	-------------

בניין שמיני אִفְתַּעַל – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד	ציווי	בינוני פועל	בינוני פעול	מקור/שם פעולה
אֲנִי	אִשְׁתַּרְכֹּתִי	אִשְׁתַּרְכֵּי		מִשְׁתַּרְכִּי	מִשְׁתַּרְכִּי	אִשְׁתִּירָא
אַתָּה	אִשְׁתַּרְכֹּתָ	תִּשְׁתַּרְכֵּי	אִשְׁתַּרְכִּי	מִשְׁתַּרְכֶּיךָ	מִשְׁתַּרְכֶּיךָ	
אַתָּה	אִשְׁתַּרְכֹּתָ	תִּשְׁתַּרְכֵּי	אִשְׁתַּרְכִּי	מִשְׁתַּרְכֻּנֶךָ	מִשְׁתַּרְכֻּנֶךָ	
הוּא	אִשְׁתַּרְכֵּי	יִשְׁתַּרְכֵּי		מִשְׁתַּרְכָּתָם	מִשְׁתַּרְכָּתָם	
הִיא	אִשְׁתַּרְכֹּתִי	תִּשְׁתַּרְכֵּי				
נַחְנוּ	אִשְׁתַּרְכֵּנָא	נִשְׁתַּרְכֵּי				
אַתֶּם	אִשְׁתַּרְכֶּם	תִּשְׁתַּרְכֻּנָה	אִשְׁתַּרְכֻּא			
אַתֶּנָּה	אִשְׁתַּרְכֶּנָּה	תִּשְׁתַּרְכֶּנָּה	אִשְׁתַּרְכֶּנָּה			
הֵם	אִשְׁתַּרְכֻּא	יִשְׁתַּרְכֻּנָה				
הֵנָּה	אִשְׁתַּרְכֶּנָּה	יִשְׁתַּרְכֶּנָּה				

נטייה מקוצרת:

אִשְׁתַּרְכֵּי	יִשְׁתַּרְכֵּי	אִשְׁתַּרְכִּי	מִשְׁתַּרְכֵּי	מִשְׁתַּרְכֵּי	אִשְׁתִּירָא
----------------	----------------	----------------	----------------	----------------	--------------

בניין עשירי إِسْتَقْبَلَ – נטייה מלאה

גוף	עבר	עתיד	ציווי	בינוני פועל	בינוני פעול	מקור/שם פעולה
אֲנִי	إِسْتَقْبَلْتُ	أَسْتَقْبِلُ		مُسْتَقْبِل	مُسْتَقْبَل	إِسْتِقْبَال
אַתָּה	إِسْتَقْبَلْتَ	تَسْتَقْبِلُ	إِسْتَقْبِلْ	مُسْتَقْبِلَةً	مُسْتَقْبَلَةً	
אַתְּ	إِسْتَقْبَلְתِ	تَسْتَقْبِلِينَ	إِسْتَقْبِلِي	مُسْتَقْبِلُونَ	مُسْتَقْبَلُونَ	
הוּא	إِسْتَقْبَلَ	يَسْتَقْبِلُ		مُسْتَقْبِلَات	مُسْتَقْبَلَات	
הִיא	إِسْتَقْبَلَتْ	تَسْتَقْبِلُ				
נַחְנוּ	إِسْتَقْبَلْنَا	نَسْتَقْبِلُ				
אַתֶּם	إِسْتَقْبَلْتُمْ	تَسْتَقْبِلُونَ	إِسْتَقْبِلُوا			
אַתְּנָן	إِسْتَقْبَلْتُنَّ	تَسْتَقْبِلْنَ	إِسْتَقْبِلْنَ			
הֵם	إِسْتَقْبَلُوا	يَسْتَقْبِلُونَ				
הֵנָּה	إِسْتَقْبَلْنَ	يَسْتَقْبِلْنَ				

נטייה מקוצרת:

إِسْتَقْبَلَ	يَسْتَقْبِلُ	إِسْتَقْبِلْ	مُسْتَقْبِل	مُسْتَقْبَل	إِسْتِقْبَال
--------------	--------------	--------------	-------------	-------------	--------------